TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: **1927**/2019/QĐST-KDTM	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Điều 48, Điểm c Khoản 1 Điều 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn – Ngân hàng TMCP B (trước đây là Ngân hàng Liên doanh L – V) do bà Nguyễn Thị Thu O là người đại diện theo ủy quyền có văn bản đề ngày 19 tháng 12 năm 2019 đề nghị rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện là hợp lệ nên được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 470/2011/TLST-KDTM ngày 23 tháng 6 năm 2011 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng ", giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP B (trước đây là Ngân hàng liên doanh L - V)
Địa chỉ: 35 đường H, phường H1, quận H2, Thành phố Hà Nội.
Địa chỉ liên hệ: 34 đường N, Phường N1, Quận N2, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà Đinh Thị Tuyết N – Chủ DNTN xăng dầu NH.
Địa chỉ: Ấp 3, xã T, huyện T1 (nay là huyện BB), tỉnh Bình Dương.

2. Ngân hàng TMCP B trước đây là Ngân hàng liên doanh L - V) được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí là 58.031.479 đồng (Năm mươi tám triệu không trăm ba mươi mốt nghìn bốn trăm bảy mươi chín đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AE/2010/08947 ngày 21 tháng 6 năm 2011 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- TANDTC;
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thu Chinh